



**Beschluss
der Landesregierung**

Nr. 157
Sitzung vom
19/03/2024

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Seduta del
19/03/2024

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvert.
Landeshauptmannstellvert.
Landeshauptmannstellvert.
Landesräte

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gewichtung der Führungsstruktur
"Verwaltung" des Versuchszentrums
Laimburg

Oggetto:

Pesatura della struttura dirigenziale
"Amministrazione" del Centro di
Sperimentazione Laimburg

Die Landesregierung

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Unterlagen Einsicht genommen:

- das Bereichsabkommen für die Führungskräfte des Landes Südtirol betreffend den Zeitraum 2005-2008 vom 11. November 2009,
- das Landesgesetz vom 19. Mai 2015, Nr. 6, betreffend „Personalordnung des Landes“,
- das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, betreffend „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“,
- der methodische Bericht über die Gewichtung der Führungspositionen in der Landesverwaltung, der von der Landesregierung am 8. November 2022 genehmigt wurde,
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 30. Januar 2023, Nr. 5, betreffend „Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Landesverwaltung“,
- den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für Führungskräfte vom 24. August 2023,
- den eigenen Beschluss vom 12. September 2023, Nr. 783,
- das Dekret des Generaldirektors Nr. 6009/2019, betreffend „Arbeitsgruppe Entwicklung und Ressourcen (AGER) – Einsetzung und Aufgabenbestimmung“,
- das Protokoll der Sitzung der Arbeitsgruppe Entwicklung und Ressourcen (AGER) vom 16. November 2023,

und zieht Folgendes in Erwägung:

La Giunta provinciale

ha considerato le seguenti norme giuridiche, atti amministrativi e documentazione:

- il Contratto di comparto per il personale dirigenziale della Provincia autonoma di Bolzano relativo al periodo 2005-2008 del 11 novembre 2009;
- la legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, avente ad oggetto “Ordinamento del personale della Provincia”;
- la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, avente ad oggetto “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”;
- la Relazione metodologica sulla pesatura delle posizioni dirigenziali nell’Amministrazione provinciale, approvata dalla Giunta provinciale nella seduta del 8 novembre 2022;
- il decreto del Presidente della Provincia 30 gennaio 2023, n. 5, avente ad oggetto “Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa dell’Amministrazione provinciale”;
- il Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023;
- la propria delibera del 12 settembre 2023, n. 783;
- il decreto del Direttore generale n. 6009/2019, avente ad oggetto “Gruppo di lavoro sviluppo e risorse (AGER) – istituzione e definizione dei compiti”;
- il verbale della seduta del Gruppo di lavoro sviluppo e risorse (AGER) del 16 novembre 2023;

e considera quanto segue:

Artikel 2 und 4 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 19. Mai 2015 regeln die Aspekte im Bereich des Personals, die «mit Gesetz oder mit Rechtsvorschriften oder Verwaltungsmaßnahmen, die auf der Grundlage von Gesetzen oder im Rahmen der vom Gesetz vorgegebenen Grundsätze erlassen werden,» zu regeln sind oder die in die Zuständigkeit der Kollektivvertragsverhandlungen fallen,

gemäß Artikel 1 und 3 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, ist «der einheitliche Führungsstellenplan auf Landesebene eingeführt» und «werden die Qualifikationen Führungskraft der ersten Ebene und Führungskraft der zweiten Ebene für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems, mit Ausnahme der Führungskräfte des Sanitätsstellenplans und der Führungskräfte der Schulen staatlicher Art, eingeführt»,

die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems hat mit Beschluss vom 26. Mai 2023, Nr. 36, die Veröffentlichung der namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene auf der institutionellen Website der Autonome Provinz Bozen und im Amtsblatt der Region vorgesehen,

gemäß Artikel 19, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, wird „die Besoldung der Führungskräfte, getrennt nach Führungsebene, [...] mit Kollektivverträgen geregelt, um sie für alle Führungskräfte im öffentlichen Landessystem zu vereinheitlichen. Sie steht ab der Erteilung des ersten Auftrags zu und besteht aus der Grundentlohnung, differenziert nach Führungsebene, aus dem Positionsgehalt, das aus einem fixen und einem variablen Teil besteht und dessen Bemessung auf objektiven Kriterien basiert, welche die Art des Führungsauftrags und den damit verbundenen Verantwortungsgrad berücksichtigen, sowie aus dem Ergebnisgehalt“,

der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag für die Führungskräfte vom 24. August 2023 sieht in Artikel 25 die Kriterien für die Gewichtung der Führungsfunktionen vor:

gli articoli 2 e 4 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, disciplinano le materie relative al personale che sono «regolate con legge ovvero sulla base della legge o nell'ambito dei principi posti dalla stessa, con atti normativi o amministrativi» oppure demandate alla competenza della contrattazione collettiva;

gli articoli 1 e 3 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, con i quali rispettivamente si «istuisce e disciplina la dirigenza del sistema pubblico provinciale» e «sono istituite le qualifiche di dirigente di prima fascia e di dirigente di seconda fascia» per il personale dirigente del sistema pubblico provinciale, escluse la dirigenza del ruolo sanitario e la dirigenza delle scuole a carattere statale;

la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale con delibera del 26 maggio 2023, n. 36, ha previsto la pubblicazione degli elenchi nominativi delle e dei dirigenti del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano e nel Bollettino ufficiale della Regione;

l'articolo 19, comma 1, della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, ai sensi del quale “il trattamento economico delle e dei dirigenti, distinto per fascia dirigenziale, è determinato dai contratti collettivi in modo da perseguire l'armonizzazione delle retribuzioni della dirigenza del sistema pubblico provinciale [...] ed è composto dal trattamento fondamentale, differenziato in ragione dell'appartenenza alla fascia dirigenziale, dalla retribuzione di posizione, composta da una parte fissa e da una parte variabile e differenziata secondo criteri oggettivi in ragione della tipologia di incarico dirigenziale e delle relative responsabilità, e dalla retribuzione di risultato”;

il Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 prevede nell'articolo 25 i criteri per la graduazione delle funzioni dirigenziali:

I - Komplexität der organisatorischen Struktur:

- a) Zahl der einzelnen Organisationseinheiten,
- b) Komplexität der einzelnen Organisationseinheiten,
- c) räumliche Verteilung.

II – Komplexität der Führungsaufgaben:

- a) Diversifikationsgrad der Verfahren,
- b) finanzielle Ressourcen.

III – Relationale Komplexität:

- a) Vielfältigkeit der Akteure,
- b) Typologie der Akteure.

IV – Strategische Komplexität:

- a) Schwierigkeitsgrad im Management der Tätigkeiten der Struktur,
- b) Notwendigkeit organisatorischer Innovationen,
- c) strategische Bedeutung.

V – Verantwortung:

- a) Risikoumfang,
- b) Ermessensspielraum der Verwaltung,
- c) Delegierungen seitens der vorgesetzten Führungskraft (oder sonstige Delegierungen).

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 30. Januar 2023, Nr. 5, „legt [...] die detaillierte Gliederung der Verwaltungsstruktur, die Benennung und die Aufgaben und Befugnisse der Organisationseinheiten fest“,

der Beschluss der Landesregierung vom 12. September 2023, Nr. 783 ändert das Statut des Versuchszentrums Laimburg ab und sieht in Artikel 8 der Anlage vor: „1. Nach Artikel 10 Absatz 1 Buchstabe b) des Statuts wird folgender Buchstabe c) hinzugefügt: c) eine der Direktion untergeordnete Führungsstruktur, die als „Verwaltung“ bezeichnet wird“,

I – Complessità strutturale

- a) numero delle singole strutture organizzative;
- b) complessità delle singole strutture organizzative;
- c) distribuzione territoriale.

II – Complessità gestionale:

- a) livello di diversificazione dei procedimenti;
- b) risorse finanziarie.

III – Complessità relazionale:

- a) varietà degli interlocutori;
- b) tipologia dell'interlocuzione.

IV – Complessità strategica:

- a) grado di difficoltà nella gestione delle attività della struttura;
- b) necessità di innovazioni organizzative;
- c) rilevanza strategica.

V – Responsabilità:

- a) entità del rischio;
- b) discrezionalità amministrativa;
- c) deleghe da parte del/della superiore (o altre deleghe).

Il decreto del Presidente della Provincia 30 gennaio 2023, n. 5, stabilisce „la specifica articolazione della struttura amministrativa, la denominazione e le competenze delle singole strutture organizzative“;

la deliberazione della Giunta provinciale del 12 settembre 2023, n. 783 modifica lo Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg prevedendo all'art. 8 dell'allegato: “1. Dopo la lettera b) del comma 1 dell'articolo 10 dello statuto è aggiunta la seguente lettera c): una struttura dirigenziale subordinata alla direzione, denominata „Amministrazione“;

die Arbeitsgruppe Entwicklung und Ressourcen (AGER) hat in der Sitzung vom 16. November 2023 den Antrag um Gewichtung der als „Verwaltung“ bezeichneten Führungsposition des Versuchszentrums Laimburg begutachtet und hält es für angemessen, dieser unter Beachtung der oben genannten Kriterien die Gewichtung „B5“ zuzuerkennen.

Aufgrund dieser Prämissen und nach Anhören des Berichterstatters

nella riunione del 16 novembre 2023 il Gruppo di lavoro per lo sviluppo e le risorse (AGER) ha trattato la richiesta di pesatura della nuova struttura dirigenziale del Centro di Sperimentazione Laimburg denominata “Amministrazione” e, nel rispetto dei sopracitati criteri, ha ritenuto congruo attribuire alla stessa la pesatura “B5”.

Sulla base delle suesposte premesse e sentito il relatore, la Giunta Provinciale a voti unanimi legalmente espressi

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a:

die Landesregierung einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Dem mit eigenem Beschluss vom 12. September 2023, Nr. 783 errichteten Führungsstruktur „Verwaltung“ des Versuchszentrums Laimburg, wird als der Direktion untergeordnetes Amt, unter Berücksichtigung der Kriterien laut Bereichsübergreifendem Kollektivvertrag für Führungskräfte vom 24. August 2023, die Gewichtung „B5“ zugewiesen;

2. die Kosten für das Jahr 2024, betreffend das Positionsgehalt in Höhe von höchstens Euro 41.325,14 (Kapitel U16011.9997, Finanzposition U0003584), die Sozialbeiträge zu Lasten der Landesverwaltung in Höhe von höchstens Euro 19.723,36 (Kapitel U16011.9998, Finanzposition U0003640) und IRAP in Höhe von Euro 4.789,96 (Kapitel U16011.9999, Finanzposition U0003696) werden durch die Anpassung der automatischen Zweckbindungen L240003584, L240003640 und L240003696 im Dreijahreshaushalt 2024-2026 gemäß nachstehender Tabelle gedeckt:

1. Alla struttura dirigenziale “Amministrazione” del Centro di Sperimentazione Laimburg, istituita con propria deliberazione del 12 settembre 2023 n. 783 quale ufficio subordinato alla direzione, è attribuita, nel rispetto dei criteri di cui al Contratto collettivo intercompartimentale per la dirigenza del 24 agosto 2023, la pesatura “B5”;

2. i costi per l'anno 2024, concernenti la retribuzione di posizione, nella misura massima di euro 41.325,14 (capitolo U16011.9997, posizione finanziaria U0003584), i contributi a carico dell'Amministrazione provinciale nella misura massima di euro 19.723,36 (capitolo U16011.9998, posizione finanziaria U0003640) e l'IRAP nella misura massima di euro 4.789,96 (capitolo U16011.9999, posizione finanziaria U0003696) sono finanziati tramite innalzamento dei relativi impegni automatici L240003584, L240003640 e L240003696 nel bilancio triennale di previsione 2024-2026, come da tabella sottostante:

Kapitel Capitolo	Finanzpos. posizione finanziaria	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung 2024 Impegno totale
U16011.9997	U0003584	Personalkosten – Vergütungen (LG 6/2015) - GELDVERGÜTUNGEN	Spese per il personale - Retribuzioni (LP 6/2015) - RETRIBUZIONI IN DENARO	41.325,14
U16011.9998	U0003640	Personalkosten - Sozialbeiträge zu	Spese per il personale – Contributi sociali a carico	19.723,36

		Lasten der Provinz (LG 6/2015) - FFEKTIVE SOZIALBEITRÄGE ZU LASTEN DER KÖRPERSCHAFT	della Provincia (LP 6/2015) - CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE	
U16011.9999	U0003696	Personalkosten - IRAP (LG 6/2015) - REGIONALE WERT-SCHÖPFUNGSSTEUER (IRAP)	Spese per il personale – IRAP (LP 6/2015) - IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE (IRAP)	4.789,96

3. ab dem Jahr 2025 sind die Kosten für Positionsgehalt in Höhe von Euro 55.000,00, die Sozialbeiträge zu Lasten der Landesverwaltung in Höhe von Euro 26.250,00 und IRAP in Höhe von Euro 6.375,00 Teil der für die entsprechenden Jahre vorgesehenen automatischen Zweckbindungen;

4. die Kosten für die Ergebniszulage 2024 in Höhe von höchstens Euro 15.027,32 werden mit separater Maßnahme des Direktors der Abteilung Personal zweckgebunden.

3. a decorrere dall'anno 2025 costi per la retribuzione di posizione, nella misura di euro 55.000,00, i contributi a carico dell'Amministrazione provinciale nella misura di euro 26.250,00 e l'IRAP nella misura di euro 6.375,00 fanno parte degli impegni automatici previsti per i rispettivi anni;

4. i costi per l'indennità di risultato, per un importo massimo di euro 15.027,32 sono impegnati con separato provvedimento del Direttore della Ripartizione Personale.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor / II Direttore di ripartizione
Der Abteilungsdirektor / II Direttore di ripartizione
Der Ressortdirektor / II Direttore di dipartimento

MATZNELLER ALBRECHT
MATZNELLER ALBRECHT
BURGER GUENTHER

13/03/2024 12:25:34
13/03/2024 12:03:19
13/03/2024 12:17:25

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

rientra in un futuro impegno
automatico esercizio 2024

fliest in eine zukünftige
Zweckbindung des Finanzjahres 2024 zweckgebunden
ein

--

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

--

accertato
in entrata

auf Kapitel

--

sul capitolo

Vorgang

--

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

II Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

14/03/2024 14:33:34
CALÈ CLAUDIO

II Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

II Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/03/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma